

avere qualcosa sulla punta della lingua

Giacoma/Kolb	<p>[punta] avere qc sulla punta della lingua/delle labbra fig (essere sul punto di ricordarsene), etw auf der Zunge (liegen) haben</p> <p>[Zunge] jdm liegt etw/[jd hat etw] auf der Zunge (jd erinnert sich fast an etw), qu ha qc sulla punta della lingua; (etw wird beinah von jdm ausgesprochen), qu si morde la lingua per non dire qc</p>
Il Sansoni Tedesco	/
Langenscheidt/DIT Par.	[lingua] FIG. ce l'ho sulla punta della ~ es liegt mir auf der Zunge
PONS online-Wörterb.	[lingua] avere qc sulla punta della lingua übtr etw auf der Zunge (liegen) haben
Dardano	<p>[lingua] avere una parola (un nome) sulla punta della l., essere lì lì per ricordarlo e per dirlo</p> <p>[punta] avere ql.co. sulla p. della lingua, fig., essere lì lì per ricordarla e per dirla</p>
De Agostini	<p>[lingua] avere una cosa sulla punta della lingua, essere sul punto di ricordarsene e di dirla</p> <p>[punta] fig.: avere una cosa sulla punta della lingua, saperla ma non riuscire momentaneamente a ricordarla</p>
De Mauro	[avere] avere sulla punta della lingua loc.v. CO sapere ma non ricordare: a. un nome sulla punta della lingua
Devoto/Oli	<p>[lingua] FIG. aver qualcosa sulla punta della lingua, saperlo, ma non ricordarlo sul momento</p> <p>[punta] FIG. avere un nome, una risposta sulla punta della lingua, averli ben chiari nella mente ma non riuscire a formularli</p>
Gabrielli	<p>[lingua] Avere una cosa sulla punta della lingua, sapere una cosa ma non ricordarla in quel momento e non poterla dire.</p> <p>[punta] locuz. Avere sulla punta della lingua, essere sul punto di ricordare qualcosa</p>
Garzanti	[lingua] Avere qualcosa sulla lingua o sulla punta, in punta della lingua: non riuscire lì per lì a pronunciare una parola o a esprimere un concetto, pur avendo l'impressione di possederli chiaramente nella mente.

	[punta] <i>Avere qualcosa sulla punta, in punta della lingua: essere lì lì per ricordarla, per dirla.</i>
Palazzi/Folena	[lingua] <i>avere qualcosa sulla punta della lingua, essere sul punto di dirla e on riuscire a ricordarla</i> [punta] <i>avere qualcosa sulla punta della lingua, essere lì lì per ricordarsela</i>
Sabatini Coletti	[avere] a. <i>qlco. sulla punta della lingua, essere sul punto di ricordare qlco</i> [lingua] <i>avere una parola, una frase sulla punta della l., essere sul punto di dirla senza però riuscirci, per un improvviso vuoto di memoria</i> [punta] <i>fig. avere qlco. sulla p. della lingua, averla in mente ma non riuscire a ricordarla esattamente e a dirla: ho il suo nome sulla p. della lingua</i>
Treccani online	[lingua] <i>avere sulla punta della l., di nome o parola che si conosce e si è sul punto di dire ma che sul momento non si riesce a ricordare (con altro senso, di frase o risposta che per prudenza ci si trattienga all'ultimo momento dal pronunciare)</i> [punta] <i>avere sulla p. della lingua un nome (e analogam. una parola, una risposta), essere lì lì per ricordarlo e per poterlo dire</i>
Zingarelli	[lingua] avere qlco. sulla punta della lingua, (fig.) stare per dirla ma sul momento non ricordarla [parola] (fig.) avere una parola sulla punta della lingua , saperla ma non riuscire a dirla per momentanea amnesia [punta] avere qlco. sulla punta della lingua, (fig.) stare per dirla ma non ricordarsene
Capire l'antifona	[avere] avere q.c. sulla punta della lingua ♦ essere in procinto di dirla, ma non riuscirci.
Lapucci	[lingua] Avere una cosa sulla punta della lingua Essere sul punto di dirla, di ricordarla e non parlare per una mancanza improvvisa di memoria o anche per prudenza.
Paola Sorge	[lingua] <i>avere qualcosa sulla punta della lingua: non riuscire a ricordare una cosa che sembra venire alla mente da un momento all'altro; trattenersi da dire qualcosa.</i>
Pittàno	/

<p>Quartu/Rossi</p>	<p>[lingua] avere sulla punta della lingua 1 Non riuscire a ricordare qualcosa che però si ha l'impressione di poter riportare alla memoria da un momento all'altro, riferito in genere a un nome, a una singola parola e così via. 2 Essere sul punto di dire una cosa ma trattenersi dal farlo per una ragione qualsiasi, soprattutto per prudenza.</p>
<p>Cattana/Nesci</p>	<p>[lingua] <i>avere qualcosa sulla punta della lingua</i>, essere vicini a dire qualcosa ma non ricordarlo</p> <p>[punta] <i>avere qualcosa sulla punta della lingua</i>, saperlo ma non riuscire a ricordarlo</p>
<p>Diz. Ital. di base (Giunti)</p>	<p>[lingua] <i>Avere una parola sulla punta della lingua</i> = saperla e stare qualsiasi per dirla, ma non riuscirci per un improvviso vuoto di memoria</p>